





Welcome to the Maryland Gospel Church In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會 主日實體和網上敬拜聚會 Worship Service starts at 10 am EDT Sundays 敬拜聚會時間:

每主日美東時間早上十時正

Zoom Meeting ID : 283-390-5153

Passcode 密碼: 392766







本主日信息:

救人靈魂的熱情

路加福音 8:22-25

講道: 沈英昊 牧師

翻譯: 伍沛 長老

This Sunday's Message:

Passion for Saving Souls

Luke 8:22-25

Preacher: Pastor Jim Shim

Interpreter: Elder Tony Ng

崇 拜 程	序
主曆2023年8月20日	領會主席: 李權 弟兄
宣召禱告	主席
敬拜讚美詩	何師母
讀經	李權 弟兄 家庭
牧 禱	牧 長
信息救人靈魂的熱情	沈英昊 牧師
經 文 路加福音 8:22-25	翻譯: 伍沛 長老
回應詩歌	會眾
三一頌	會眾
祝福	牧 長
奉獻	會眾
迎賓、報告	主席

Order of Worship

August 20, 2023

Moderator: Brother Quan Li

Call to Worship Moderator

Worship Songs Sister Bin Lin He

Scripture Reading Brother Quan Li Family

Pastoral Prayer Pastor/Elder

Message Passion for Saving Souls Pastor Jim Shim

Scripture Luke 8:22-25 Interpreter: Elder Tony Ng

Response Song Congregation

Doxology Congregation

Benediction Pastor/Elder

Offering Congregation

Welcome and Announcements Moderator

背誦經文 Bible Memory Verse

- 上週背誦經文是:以弗所書 2:16 "既在十字架上滅了冤仇,便藉這十字架使兩下歸為一體,與神和好了。" Last week's Bible memory verse was Ephesians 2:16 "and in this one body to reconcile both of them to God through the cross, by which he put to death their hostility."
- 本週背誦經文是:以弗所書 2:17 "並且來傳和平的福音給你們遠處的人,也給那近處的人。"

This week's Bible memory verse is Ephesians 2:17 "He came and preached peace to you who were far away and peace to those who were near."

- 1. 請為教會野餐會 (8月19日) 代禱並感恩。 Please pray and give thanks for the church picnic on August 19.
- 2. 請為沈英昊牧師在我們當中的服事感恩並代禱。 Please give thanks and pray for the service of pastor Jim Shim.
- 3. 請為正在進行的 "三階靈命根基" 課程代禱。 Please pray for the ongoing Stage 3 class.
- 4. 請為《以弗所書》主日信息系列代禱。 Please pray for the series of Sunday messages on Ephesians.
- 5. 請為提名委員會的工作代禱。
 Please pray for the work of the nominating committee.

- 6. 請為"場地考察委員會"的工作代禱。 Please pray for the work of the Facility Study Committee to look into the church facility needs.
- 7. 請為我們的兒童和青少年代禱。 Please pray for our children and youths.
- 8. 請為長執同工團隊代禱。 Please pray for the Elder and Deacon team.
- 9. 請為傳福音和宣教事工代禱,包括:
 Please pray for evangelism and mission ministries, including:
 - a. "海洋城"一日短宣 (8月24日);
 One day mission trip to Ocean City on August 24;

- b. 幸福小組的事工;也為我們教會所在的社區禱告,願主使我們教會成為這個社區的祝福;
 The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;
- c. "同心華人宣教差會" 的跨文化事工;
 The cross-culture mission work of "Together Chinese Missionary Fellowship";
- d. 唐崇榮牧師將於9月份來大華府地區舉辦佈道會; The evangelistic meetings which will be held in the Greater Washington DC area by Rev. Stephen Tong in September;
- e. 為基督舉牌的事工。 Holding a sign for Christ.

- 10. 請為關懷探訪工作代禱。
- Please pray for care and visitation ministry.
- 11. 為新人跟進事工代禱.
- Please pray for the follow-up ministry of new comers.
- 12. 為暑期各個團契小組聚會代禱。
- Please pray for fellowship group gatherings during the summer time.
- 13. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。
- Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.
- 14. 為烏克蘭代禱。
- Please pray for Ukraine.

15. 為美國代禱。 Please pray for the U.S.

16. 為受逼迫的主內肢體代禱。

Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

17. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩,並為他們的服事代禱!

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer!

18. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱,包括:蔣姝妍的 母親、張遠梅、李家棟(李鋼磊的父親)、李長華、黃偉志(黃怡 寧的父親)、周泉、洪陳施君、巫開明、楊修微、林清源和黃 鎮君、楊守華、劉江倫、彭澤寧、高秋秋、章賢方和沈翠萍等。 Please continue to pray for Susan Rofe's mother, May Zhang, Jiadong Lee (Greg Lee's father), Steve Lee, Edward Wong (Elaine Wong's father), Quan Zhou, Susan Hung, Kaiming Wu, Vivian Yang, Catherine and Simon Widjaja, Shouhua Yang, Solomon Liou, Ephraim Pang, Qiuqiu Gao, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.